

DC 3800c Twin

Артикул 94129



руководство пользователя

серийный №:

Dustcontrol оставляет за собой право вносить изменения в спецификации без предварительного предупреждения и при этом не обязуется вносить изменения в изделия, поставленные ранее. Dustcontrol не несет ответственности за ошибки в данном каталоге.

Произведено:

Dustcontrol AB
Box 3088, Kumla Gårdsväg 14
SE-145 03 Norsborg
Тел: + 46 8 531 940 00
Факс: + 46 8 531 703 05
support@dustcontrol.se
www.dustcontrol.com

Продавец:

ЗАО "СовПЛИМ"
Шоссе Революции, 102-2
195279, Санкт-Петербург, Россия
Тел: +7-812-33-500-33
Факс: +7-812-227-26-10
<http://www.sovplym.ru>
<http://www.sovplym.com>

Содержание

Меры безопасности _____	4	Гарантия _____	6
Технические данные _____	4	Устранение неисправностей _____	7
Описание _____	5	Запасные части _____	8-9
Эксплуатация _____	5	Сертификат CE _____	10
Обслуживание _____	6	Dustcontrol в мире _____	11
Аксессуары _____	6		

Меры безопасности

Перед использованием устройства прочитайте все инструкции и сохраните данное руководство.

Осторожно! При использовании электрических устройств необходимо соблюдать основные меры предосторожности для снижения риска возникновения пожара, получения удара током и других травм:

1. Рабочая среда

Не используйте под дождем, в сырых или мокрых местах или в присутствии легко воспламеняемых жидкостей или газов.

2. еренагрузка

Не позволяйте устройству работать при полностью закрытом входе. Следуйте правилам, соответствующим материалу с которым вы работаете. Не используйте устройство в целях, для которых оно не предназначено.

3. Травмы

Не допускайте контакта всасывающей трубы с телом. Сила всасывания может повредить сосуды в коже. Не производите самостоятельно ремонт электрических частей. Это может привести к травмам.

4. Шнур питания

Никогда не тяните устройство за шнур питания. Держите шнур в стороне от тепла и острых краев. Регулярно проверяйте шнур на наличие повреждений.

5. Важная деталь

При очистке и обслуживании устройства отсоединяйте шнур питания от источника питания.

6. Используйте устройство аккуратно

Держите устройство в чистоте и следите за плотностью прокладок и целостностью шланга. Следуйте инструкциям. Держите ручки чистыми от масла и смазки.

7. Проверка повреждений

Перед использованием, необходимо тщательно проверить устройство на отсутствие повреждений. Если какие-то части требуют ремонта, он должен быть произведен авторизованным сервисным центром Dustcontrol.

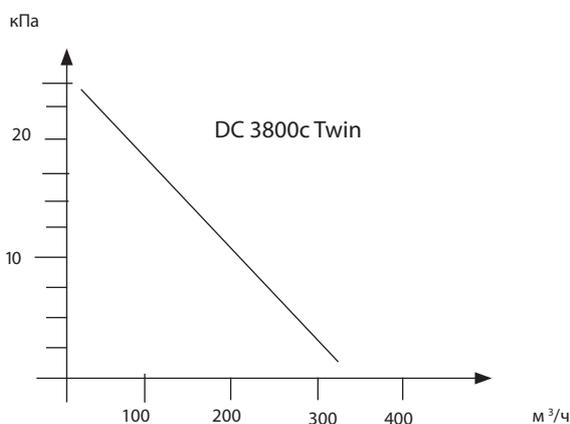
8. Предупреждение

Используйте аксессуары и запасные части из каталога Dustcontrol. Внимание! Если использовать другие запасные части (фильтры и мешки для сбора пыли), устройство может выпускать опасную для здоровья пыль. Ручка может использоваться только в ручную. Устройство рассчитано на максимальный общий вес не более 40кг.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

ВхГхД	1446 x 650 x 700 мм
Вес	54 кг
Вход	X 50 мм
Мешок, контейнер	2 x 40л
Длина шланга	5-20 м
Поток, макс	320 м ³ /ч
Макс. разрежение	21/ 24 кПа
115/230 В	
Потребляемая мощность	2400/2800 Вт
115 /230 В	
Степень очистки пресе- паратора	80-90 %
Площадь фильтра тонк. очистки	1.8 м ²
Степень очистки (EN 60335-2-69, Класс M)	99.9 %
Площадь микрофильтра	1.5 м ²
Степень разделения микрофильтра (EN 1822-1)	HEPA H13
(EN 60335-2-69, Класс H)	99.995%
Уровень шума	70 дБ(А)

Мощность



Описание

DC 3800c Twin это стабильное, надежное устройство и подходит для вытяжки у источника там где создается большое количество пыли. DC 3800c Twin подходит для множества различных операций, например шлифовки цемента или других где необходимо удалять большие количества пыли.

DC 3800c Twin приводится в движение двумя однофазными моторами.

В вытяжной системе вакуум втягивает воздух через всасывающие насадки, систему шлангов, сепаратор и фильтры. Грубая очистка происхо-

дит в пресепараторе, который крайне эффективен для крупной пыли. Мелкая пыль отделяется и собирается в системе фильтров. Система очистки фильтра обратными импульсами воздуха позволяет продлить срок службы и сохранить мощность всасывания фильтра без необходимости снимать фильтр. Устройство оснащается HEPA фильтром.

Удаленный материал собирается в 40л пластиковые мешки. Безпыльная замена мешков легко производится вручную.

Собранный материал легко утилизировать или переправлять на переработку. Это относится к мешкам пресепаратора и циклона.

Эксплуатация

Подсоедините устройство к подходящему источнику питания в соответствии со спецификацией на шильде. При повреждении кабеля питания его необходимо заменить.

DC 3800c Twin оснащается лампочкой индикатором для обозначения необходимости очистки или замены фильтра. Обычно фильтр очищается один или два раза в день при нормальной работе.

Очистка фильтра обратными импульсами:
Вариант 1 (например шлифовка цемента при фиксированном подсоединении)

1. Запустите устройство.
2. Закройте отсечной клапан.
3. Откройте порт очистки фильтра быстрым движением. Повторите от трех до шести раз. Обратные импульсы очистят фильтр.
4. Откройте отсечной клапан.
5. Если нет, и лампочка не погаснет, замените фильтр

Вариант 2 (например всасывающей шланг подсоединен для уборки)

1. Запустите устройство.
2. Отсоедините шланг от всасывающего кожуха. Свободный конец расположите напротив левой ручки. Нажмите в сторону стопорной пластины.
3. Откройте порт очистки фильтра быстрым движением. Повторите 3-6 раз. Обратные импульсы воздуха очистят фильтр.
4. Подсоедините шланг заново.
5. Если лампочка индикации не погаснет, замените фильтр.

Пластиковый мешок следует заменять только после очистки фильтра. Заменять мешок следует когда уровень пыли находится примерно в 5см от клапана. Пластиковые мешки следует запечатывать после удаления из устройства.

Используйте только оригинальные мешки Dustcontrol

Обслуживание

В процессе очистки и обслуживания устройства, его необходимо отключать от источника питания. Жидкости не должны контактировать с мотором. При очистке с помощью жидкостей, мотор следует накрывать.

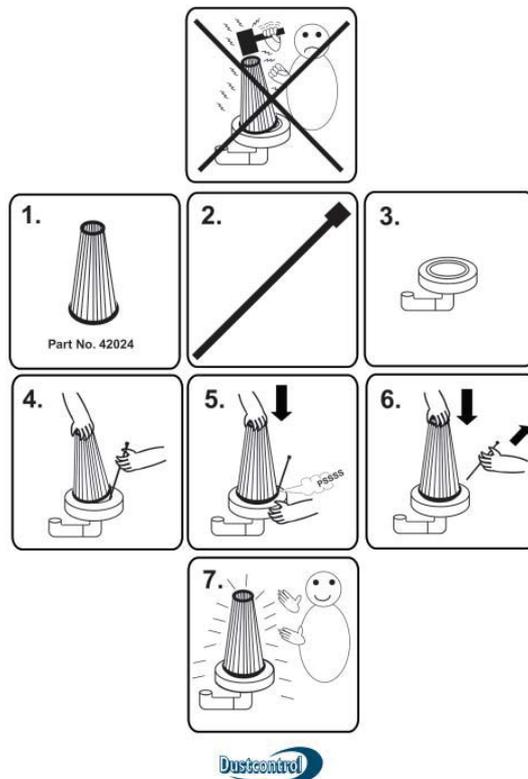
Фильтр тонкой очистки необходимо заменять как минимум один раз в год. Используйте только оригинальные запасные части. Если устройство оснащено HEPA фильтром, его следует заменять через каждые 300 часов работы. Выполнять данную операцию необходимо в закрытом помещении и с использованием защиты для органов дыхания. Использованный фильтр поместите в закрытый пакет и утилизируйте соответствующим образом.

Регулярно проверяйте целостность электрического кабеля.

Производительность DC 3800c Twin следует проверять не реже чем раз в год так как он может использоваться с опасными материалами. Изношенные детали необходимо заменять. Ни-когда не рискуйте при работе с DC 3800c Twin, используйте только оригинальные запасные части.

Замена HEPA фильтра

Filterchange/Filtertausch/Filterbyte/Suodattimen vaihto



Аксессуары

Описание	Дет. №	Описание	Дет. №
Соединение	2107		
Соединение	2129		
Микрофильтр	42024	Фильтр тонкой очистки, целлюлоза со встроенной крышкой фильтра	42026
Фильтр тонкой очистки, полиэстер со встроенной крышкой фильтра	42025	Другие аксессуары приведены в каталоге Dustcontrol.	

Гарантия

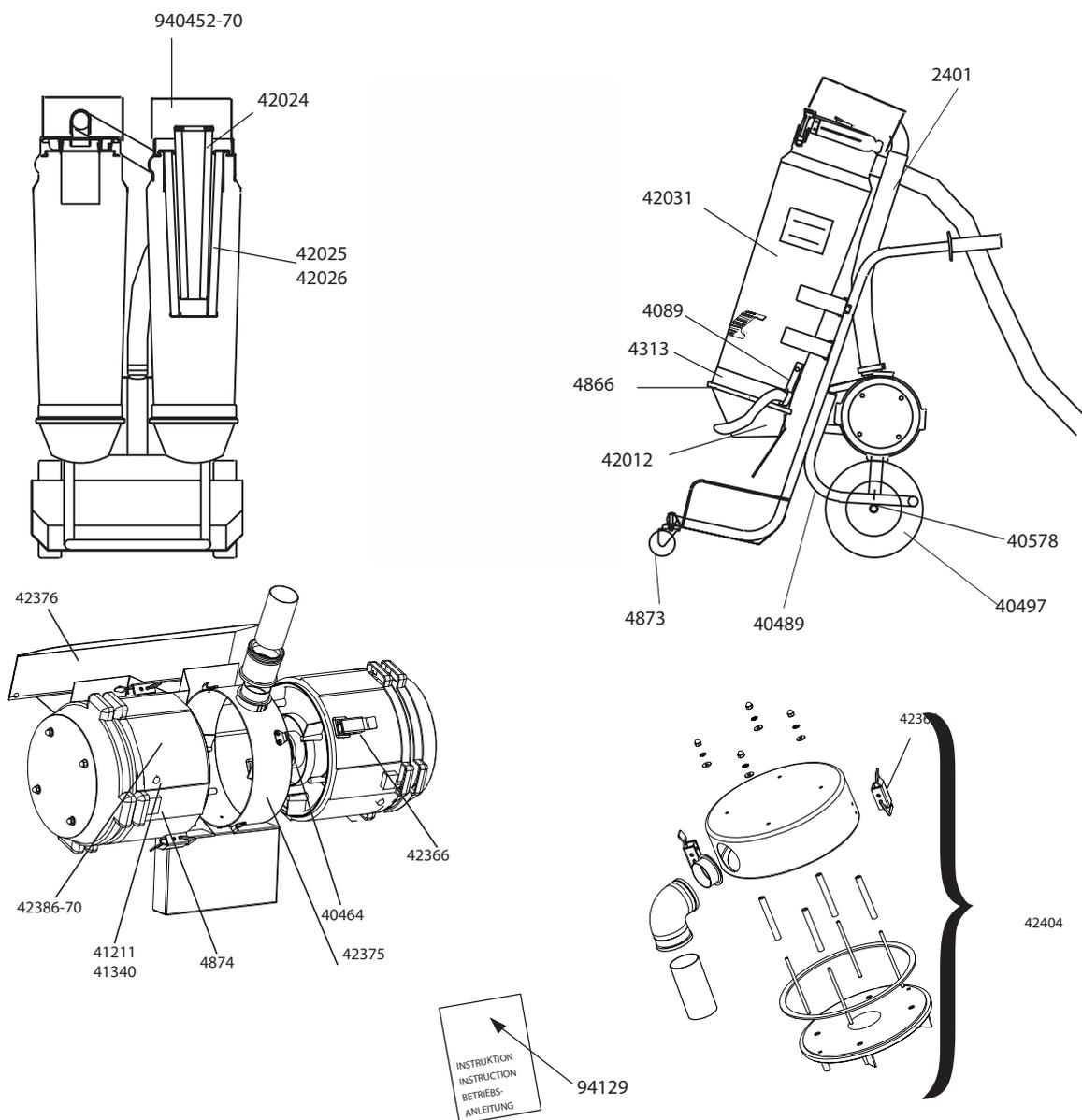
Период гарантии составляет полтора года с момента отгрузки со склада, и покрывает брак при производстве. Гарантия сохраняется при условии что устройство используется в нормальных условиях, для тех целей для которых оно предназначено и правильно обслуживается.

Нормальный износ гарантией не покрывается. Если ремонт выполняется не специалистами Dustcontrol и не авторизованным дилером, гарантия автоматически аннулируется. Никаких других гарантийных обязательств не применяется.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Причина	Решение
Мотор не запускается	Устройство не подключено	Проверьте подключение
Мотор останавливается сразу после запуска	Неисправен предохранитель Термо перегрузка настроена не верно	Замените предохранитель Требуется настройка электриком.
Вентилятор работает но всасывания не происходит	Шланг не подсоединен Шланг забит Контейнер плохо закреплен в низу циклона.	Подсоедините шланг Найдите и устраните засор Закрепите контейнер
Вентилятор работает но всасывание слабое	Шланг порван Засорен фильтр Шланг длинный или маленький Шланг перегнут Неправильно установлена верхняя часть устройства Циклон забит пылью	Замените или почините шланг Очистите или замените фильтр Замените шланг Найдите и устраните перегиб Проверьте установку Снимите верхнюю часть и прочистите его
Из устройства выдувается пыль	Фильтр пробит или ослаблено его крепление	Проверьте фильтры и замените замените при необходимости
Непонятные звуки из устройства		Вызовите сервисную службу

Запасные части



Запасные части

Дет. №	Описание	Дет. №	Описание	Дет. №	Описание
2401	Станд. шланг Ø=50 по метру	42012	онус	42386-70	виг тель
40464	Крюк	42024	Микрофильтр	42404	Верх
40489	Колесо шасси	42025	Фильтр тонк. оч. полиэстер	4313	Ремень
40497	Колесо	42026	Фильтр тонк. оч. целлюлоза	4866	Резиновое соединения
40578	Стопор звездочка	42031	иклон	4873	Ролик
4089	Держатель ремня	42366	Рычажной замок	4874	Переключ тель
41211	инзы, красные	42375	Ценр соединит. лента	940452-70	Вход
41340	мп индик. фильтра	42376	Глушитель	94129	ауководство DC 3800с Twin



ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ

Мы несем полную ответственность за соответствие данного продукта стандартам и документам в соответствии со следующими Директивами; 98/37/EG, AFS 1994:48, AFS 1992:2 ASBESTOS и EN 60204-1.

Серийный номер и год выпуска указываются на маркировочной пластине на устройстве.

Для работы с опасной пылью, такой как асбестовая, устройство необходимо оснастить микрофильтром.

При внесении любых изменений без разрешения или использование неоригинальных фильтров, мы снимаем с себя вышеобозначенную ответственность.

DUSTCONTROL B MIPE

SE - Head Office
Dustcontrol AB
Box 3088
Kumla Gårdsväg 14
SE-145 03 Norsborg
Tel: +46 8 531 940 00
Fax: +46 8 531 703 05
support@dustcontrol.se
www.dustcontrol.com

AT
Dustcontrol Ges.m.b.H.
Herzog-Odilo-Straße 101
AT-5310 Mondsee
Tel: +43 62 32-39 72-0
Fax: +43 62 32-39 72-6
info@dustcontrol.at
www.dustcontrol.at

CA
Dustcontrol Canada Inc.
664 Welham Road
CA-Barrie, Ontario L4N 9A1
Tel: +1 705 733 1613
Toll free: +1 877 844 8784
Fax: +1 705 733 1614
info@dustcontrol.ca
www.dustcontrol.ca

CH
Rosset Technik Maschinen
und Werkzeuge AG
Ebersmoos
CH-6204 Sempach-Stadt
Tel: +41 41 462 50 70
Fax: +41 41-462 50 80
info@rosset-technik.ch
www.rosset-technik.ch

DE
Dustcontrol GmbH
Siedlerstraße 2
DE-71126 Gäufelden-
Nebringen
Tel: +49 70 32-97 56 0
Fax: +49 70 32-97 56 33
info@dustcontrol.de
www.dustcontrol.de

DK
aktieselskabet 4a
Greve Main 31
DK-2670 Greve
Tel: +45 4332 1200
Fax: +45 4332 1410
greve@4a.dk
www.4a.dk

Dansk Procesventilation ApS
Vangeleddet 73
DK-2670 Greve
Tel: +45 61 270 870
info@dansk-procesventilation.dk
www.dansk-procesventilation.dk

www.dustcontrol.com

ES
Barin, s.a.
C/ Cañamarejo, Nº 1
Poligono Industrial
Rio de Janeiro
ES-28110 Algete - Madrid
Tel: +34 91 6281428
Fax: +34 91 6291996
info@barin.es
www.barin.es

FI
Dustcontrol FIN OY
Valuraudankuja 6
FI-00700 Helsinki
Tel: +358 9-682 4330
Fax: +358 9-682 43343
dc@dustcontrol.fi
www.dustcontrol.fi

FR
Dustcontrol AB France
Box 3088
Kumla Gårdsväg 14
SE-145 03 Norsborg
Tel: +46 8 53194016
Fax: +46 8 531 703 05
hk@dustcontrol.se
www.dustcontrol.com

HU
Vandras Kft
HU-1211 Budapest
Kossuth L. u. 65 III.29
Tel: +36-1-427-0322
Mobile: +36-20-9310-349
Fax: +36-1-427-0323
vandras@t-online.hu
www.vandras.hu

IT
Airum srl
Via dell'idraulico 4
Zona Roveri
IT-40127 Bologna
Tel: +39 051 6025072
Fax: +39 051 534778
info@airum.com
www.airum.com

KR
E. S. H Engineering Co.
671-267 Sungsu1ga 1dong
Sungdonggu (P.O)133-112
KR-Seoul Korea
Tel: +82 (0)2 466 7966
Fax: +82 (0)2 466 7965
lgo98@kornet.net
www.esheng.co.kr

MY
Blöndal Städa (M) Sdn. Bhd.
Blöndal Building, Jalan Penyair,
Section U1, Off jalan Glenmarie,
MY-40150 Shah Alam
Tel: +60 603 5569 1888
Fax: +60 603 5569 1838
plim@blondal.net
www.blondal.net

BENELUX
All In Techniek Nunspeet B.V.
Industrieweg 62 D-E
NL-8071 CV Nunspeet
Tel: +31 341-25 07 26
Fax: +31 341-25 07 36
info@allintechneek.nl
www.allintechneek.nl

NO
Teijo Norge A.S
Husebysletta 21
Postboks 561
NO-3412 Lierstranda
Tel: +47 3222 6565
Fax: +47 3222 6575
firmapost@teijo.no
www.teijo.no

PL
Roboprojekt Sp. z. o.o.
ul. Kielecka 30
PL-42-470 Siewierz
Tel: +48 32 672 89 16
Fax: +48 32 672 88 08
roboprojekt.arw@roboprojekt.pl
www.roboprojekt.pl

PT
Metec-Mecano Técnica, Lda.
Campo Pequeno, 38
PT-1000-080 Lisboa
Tel: +351 21 7970291
Fax: +351 21 7963485
geral@metec.pt
www.metec.pt

RU
ЗАО "СовПлим"
ш. Революции, 102-2
RU-195279, С.-Петербург
Тел: +7-812-33-500-33
Факс: +7-812-227-26-10
kia@sovplym.com
www.sovplym.com

UK
Dustcontrol UK Ltd.
Old Barn, Home Farm
Business Park
Church Way, Whittlebury,
Northants NN12 8XS
England - GB
Tel: +44 1327 858001
Fax: +44 1327 858002
sales@dustcontrol.co.uk
www.dustcontrol.co.uk

US
Dustcontrol Inc.
6720 Amsterdam Way US-
Wilmington NC 28405
Tel: +1 910-395-1808
Fax: +1 910-395-2110 in-
fo@dustcontrolusa.com
www.dustcontrolusa.com